

Vorhangprofil für den Innenbereich zum Einbetonieren, Norm VS57 «maxi» *Rail de rideau pour l'intérieur à encastrer dans le béton, norme VS57 «maxi»*

HM-20115

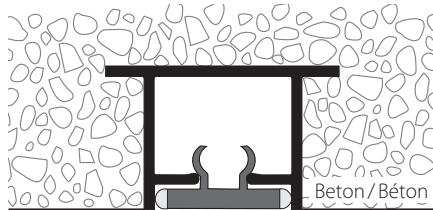
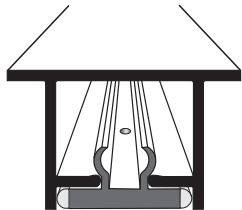
Profil.

Vorhangprofil zum Einbetonieren, 100 my einbrennlackiert, verwendbar mit Ösenroller.
Rail de rideau pour encastrer dans le béton, 100 my thermolaqué, utilisable avec rouleurs.

	Aluminium Ral 7038/100 my grau <i>Aluminium coloré Ral 7038/100my gris</i>	Aluminium Ral 9016/100 my weiss <i>Aluminium Ral 9016/100 my blanc</i>	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>
Zubehör «maxi» <i>Accessoires «maxi»</i>			
Montagezubehör <i>Accessoires pour fixation</i>			
Dienstleistungen <i>Services</i>	Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch/ Einfahrt <i>Coupé sur mesure fixe incl. encoche</i>		
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.		
	Radien: ab 250 mm Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Rayons: à partir de 250 mm</i> <i>Angle 90°, ou à votre choix</i>	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux</i> <i>selon schéma</i>	

Montageanleitung siehe nächste Seite
Instruction de fixation voir page suivante

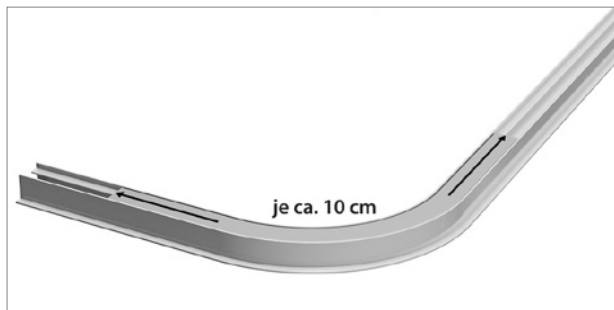
Montage
Fixation



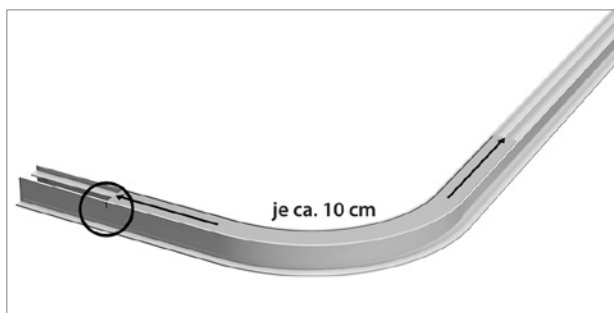
1. Das Vorhangprofil HM-20110 (HM-20115) mit Silikonspray behandeln.
Traiter le rail de rideaux HM-20110 (HM-20115) avec du spray du silicone.



2. Bewegliches Schutzband in die Rundung des Vorhangprofils einlegen.
Insérer la bande de protection mobile dans l'arrondi du rail de rideaux.



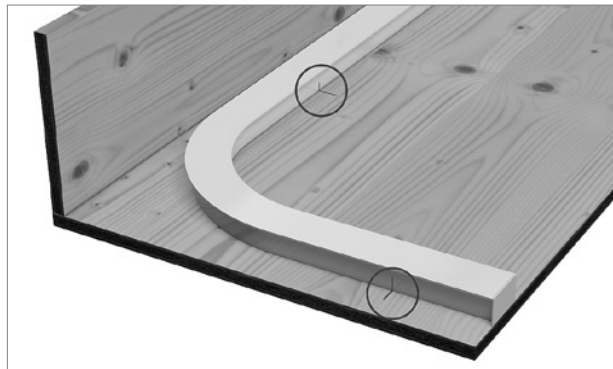
3. Das Schutzband soll ca. 10 cm in die Gerade hineinreichen.
La bande de protection doit rentrer d'environ 10 cm dans la partie en ligne droite du rail.



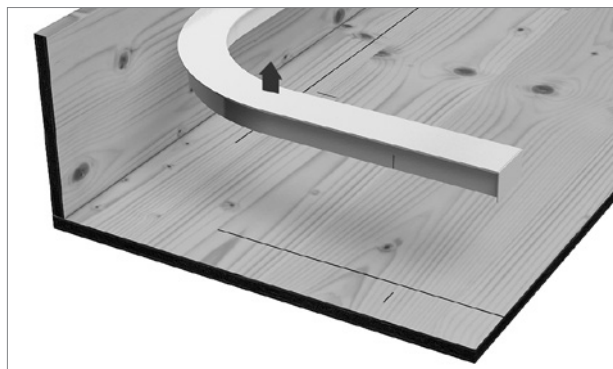
4. Bandende seitlich markieren.
Marquer l'extrémité de la bande sur le côté.



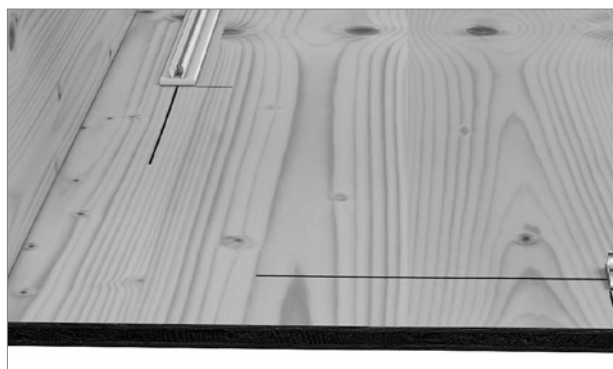
5. Das Vorhangprofil mit Seitenabschluss 21052 (HM-20115 mit 21053) verschliessen (zur Verhinderung von Betonwasser-Einfall).
Fermer le rail de rideau avec la fermeture latérale 21052 (21053 pour le HM-20115) afin d'éviter toute pénétration de l'eau du béton.



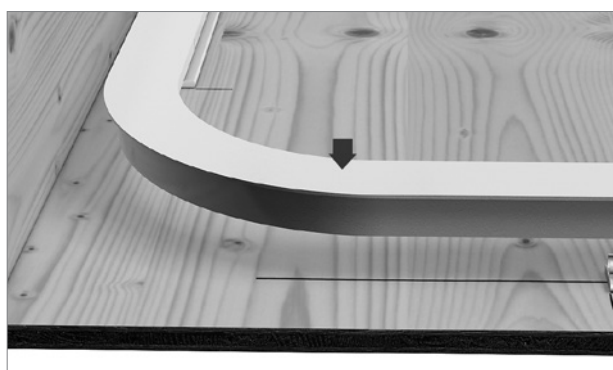
6. Vorhangprofil auf Markierung einpassen und Bandende auf Schalttafel markieren.
Ajuster le rail de rideaux sur le marquage et marquer l'extrémité de la bande sur le panneau de coffrage.



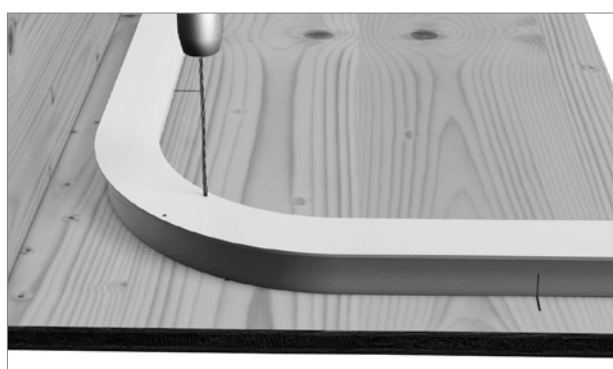
7. Das Vorhangprofil nochmals entfernen.
Retirer à nouveau le rail de rideaux.



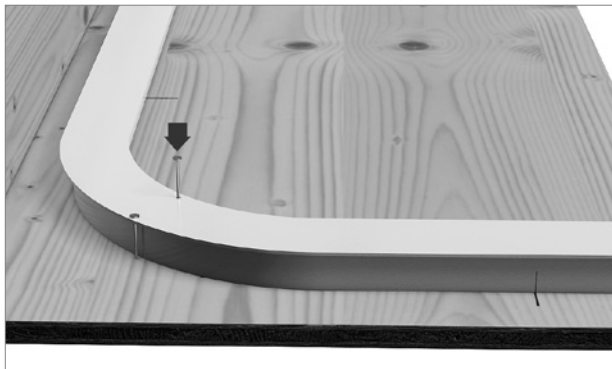
8. Vorgelochte Montagebänder mit Hamotec-Spezialnägeln auf Markierung befestigen.
Fixer les bandes de montage pré-percées sur le marquage avec les clous spéciaux Hamotec.



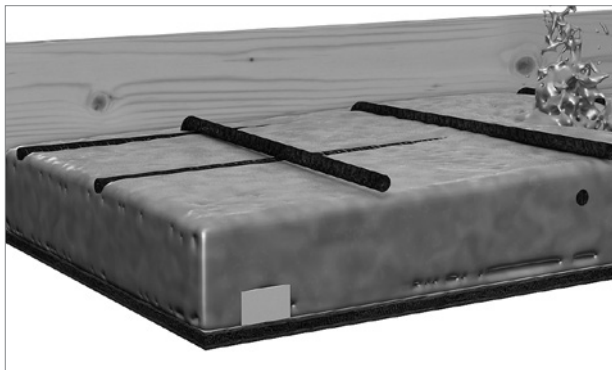
9. Das Vorhangprofil auf das Montageband aufklippen.
Clipser le rail de rideaux sur la bande de montage.



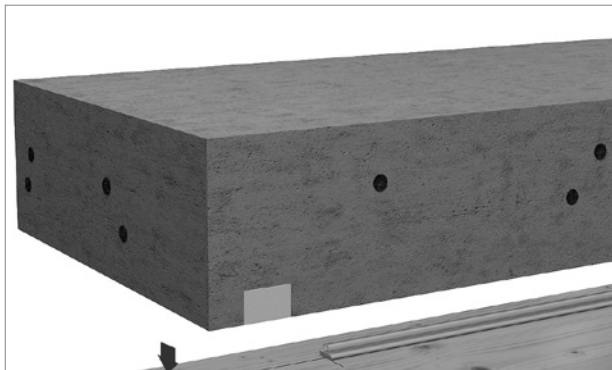
10. Zwei seitliche Löcher in die Rundung des Profils bohren.
Percer deux trous latéraux dans l'arrondi du rail.



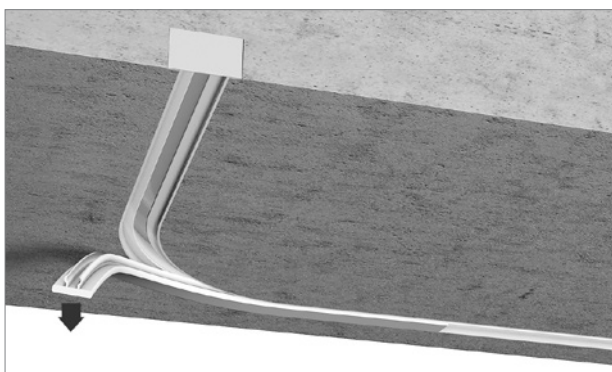
11. Das Vorhangprofil mit Alunägeln auf der Schalttafel fixieren.
Fixer le rail de rideaux au panneau de coffrage avec des clous en aluminium.



12. Profil einbetonieren.
Bétonner le rail.



13. Nach dem Aushärten die Schalttafel abziehen.
Une fois le béton durci, retirer le panneau de coffrage.



14. Restliches Schutzband entfernen.
Retirer le reste de la bande de protection.


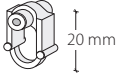
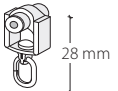



Achtung:

Wenn die Decke vom Maler noch gestrichen werden muss, ist das Schutzband **unbedingt** wieder einzuführen oder das Profil muss mit einem anderen geeigneten Schutz abgedeckt werden!

Attention :

Si le plafond doit encore être peint, remettre **impérativement** la bande de protection ou couvrir le rail avec une autre protection adaptée !

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	Beton-Einlass-Vorhangprofil Norm VS57 «maxi» <i>Rail de rideaux à encastrer dans le béton</i> <i>avec écartement «maxi»</i>	
	Aluminium grau, Ral 7038 <i>Aluminium gris, Ral 7038</i>	20115.11
	Aluminium weiss, Ral 9016 <i>Aluminium blanc, Ral 9016</i>	20115.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Abdeckband L115, Kunststoff weiss <i>Ruban de protection L115, plastique blanc</i>	21047.20
	Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Abdeckband L115, Kunststoff WEICH (für Bogenelemente) für Betoneinlass-Profil HM-20115 und HM-20117 <i>Ruban de protection L115, plastique DOUX</i> (pour cintrage) pour rail de rideaux, pour cimenter HM-20115 et HM-20117	21047.20.W
	Lagerlängen von 2 m <i>Longueurs de 2 m</i>	Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i>
	Profilverbinder V115, Federstahl <i>Raccord de profil V115, acier à ressort</i>	21217
	Aluminium-Nägel 3,1 x 45 mm Karton à 500 Stk. <i>Clous en aluminium 3,1 x 45 mm</i> Cartons de 500 pcs	991104
	Doppelkopfstift <i>Cheville à tête double</i> 1,6 x 24/35 mm	991102
	2,0 x 24/32 mm	991106
	2,0 x 24/32 mm, gerillt <i>rainuré</i>	991107

	Artikelbezeichnung <i>Désignation</i>	Bestell-Nr. <i>Code de commande</i>
	Seitenabschluss S20115, Kunststoff grau verhindert das Eindringen von Betonwasser <i>Fermeture latérale S20115, plastique gris</i> <i>empêche la pénétration de l'eau du béton</i>	21053.14
	Ösenroller mit Achse <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec axe</i>	25287
	Ösenroller mit drehbarer Öse <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec œillet pivotant</i>	25288
	Ösenroller mit Haken <i>Rouleur à œillet</i> <i>avec crochet</i>	25289
Biegeservice <i>Service de cintrage</i>	Grundriss (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol (vue de dessus). Indiquer la position du profil et le côté intérieur.</i>	
	Radien: ab 250 bis 300 mm <i>Rayons: à partir de 250 jusqu'à 300 mm</i>	95.20115.1
	Radien: bis 500 mm <i>Rayons: jusqu'à 500 mm</i>	95.20115.2
	Radien: bis 1000 mm <i>Rayons: jusqu'à 1000 mm</i>	95.20115.3
	Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i>	
	Sonder-Radien und Winkel nach Skizze <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux</i> <i>selon schéma</i>	95.20115.4